

وَإِذَا خَذَ رِبَّكَ مِنْ بَنِي آدَمَ مِنْ ظُلْفُرِهِ حُرْذِرَاتِهِمْ
فَقَةٌ وَأَشْهَدَهُمْ عَلَى أَنفُسِهِمْ هُنَّ الَّذِينَ بِرَبِّكُمْ قَاتُلُوا بَلِّي شَهِدُنَا ثُمَّ أَنْ

اور اے بنی [۱۳۲] لوگوں کو یاددا لاؤ وہ وقت جب کہ تمہارے رب نے بنی آدم کی پیشوں سے ان کی نسل کو نکالا تھا اور انھیں خود ان کے اوپر گواہ بناتے ہوئے پوچھا تھا ”کیا میں تمہارا رب نہیں ہوں؟“ انہوں نے کہا ”ضرور آپ ہی ہمارے رب ہیں، ہم اس پر گواہی دیتے ہیں۔“

”اور موی لوگوں کو خیمہ گاہ سے باہر لایا کہ خدا سے ملائے اور وہ پیاز کے نیچے آکھڑے ہوئے اور کوہ سینا اور پر سے نیچے تک دھوئیں سے بھر گیا کیوں کہ خداوند شعلہ میں ہو کر اس پر اتر اور دھوان تنور کے دھوئیں کی طرح اور کوٹھر باتھا اور وہ سارا پیاز زور سے مل رہا تھا۔“ (خرون ۱۹: ۱۷-۱۸)

اس طرح اللہ تعالیٰ نے بنی اسرائیل سے کتاب کی پابندی کا عہد لیا اور عہد لیتے ہوئے خارج میں ان پر ایسا ماحول طاری کر دیا جس سے انہیں خدا کے جلال اور اس کی عظمت و برتری اور اس کے عہد کی اہمیت کا پورا اپورا احساس ہو اور وہ اس شہنشاہ کائنات کے ساتھ میثاق استوار کرنے کو کوئی معمولی سی بات نہ بھیجیں۔

[۱۳۳] اور پر کا سلسلہ بیان اس بات پر فتحم ہوا تھا کہ اللہ تعالیٰ نے بنی اسرائیل سے بندگی و اطاعت کا عہد لیا تھا۔ اب عام انسانوں کی طرف خطاب کر کے انہیں بتایا جا رہا ہے کہ بنی اسرائیل ہی کی کوئی خصوصیت نہیں ہے، درحقیقت تم سب اپنے خالق کے ساتھ ایک میثاق میں بند ہے ہوئے ہو اور تمہیں ایک روز جواب دی کرنی ہے کہ تم نے اس میثاق کی کہاں تک پابندی کی۔

[۱۳۴] جیسا کہ متعدد احادیث سے معلوم ہوتا ہے یہ معاملہ تختیق آدم کے موقع پر پیش آیا تھا۔ اس وقت جس طرح فرشتوں کو جمع کر کے انسان اول کو جدہ کرایا گیا تھا اور زمین پر انسان کی خلافت کا اعلان کیا گیا تھا، اسی طرح پوری نسل آدم کو بھی، جو قیامت تک پیدا ہونے والی تھی، اللہ تعالیٰ نے یہی وقت وجود اور شعور پخش کر اپنے سامنے حاضر کیا تھا اور ان سے اپنی رو بوبیت کی شہادت لی تھی۔

اس معاملہ کو بعض لوگ محض تمثیلی انداز بیان پر محmol کرتے ہیں۔ ان کا خیال یہ ہے کہ دراصل یہاں قرآن مجید صرف یہ بات ذہن نشین کرنا تاچاہتا ہے کہ اللہ کی رو بوبیت کا قرار انسانی فطرت میں پیوست ہے، اور اس بات کو بیان ایسے انداز سے بیان کیا گیا ہے کہ گویا یہ ایک واقع تھا جو عالم خارجی میں پیش آیا۔ لیکن ہم اس تاویل کو صحیح نہیں سمجھتے۔ قرآن اور حدیث دونوں میں اسے بالکل ایک واقع کے طور پر بیان کیا گیا ہے اور صرف بیان واقعہ پر ہی اکتفانہیں کیا گیا بلکہ یہ بھی ارشاد ہو اے کہ قیامت کے روز بنی آدم پر جنت قائم کرتے ہوئے اس ازلی عہد و اقرار کو سنند میں پیش کیا جائے گا۔ لہذا کوئی وجہ نہیں کہ ہم اسے محض ایک تمثیلی بیان قرار دیں۔ {ازل میں پوری نسل انسانی کے} اس اجتماع کو اگر کوئی شخص بعد از امکان سمجھتا ہے تو یہ محض اس کے دائرہ فکر کی تنگی کا نتیجہ ہے، ورنہ حقیقت میں تو نسل انسانی کی موجودہ تدریجی پیدائش جتنی قریب از امکان ہے، اتنا ہی ازل میں ان کا مجموعی ظہور، اور اب دیں ان کا مجموعی حرث و شر بھی قریب از امکان ہے۔ بھر یہ بات نہایت معقول معلوم ہوتی ہے کہ انسان جیسی صاحب عقل و شعور اور صاحب تصرف و اختیارات مخصوص کو زمین پر بحیثیت خلیفہ مامور کرتے وقت اللہ تعالیٰ اسے حقیقت سے آگاہی بخشے اور اس سے اپنی وفاداری کا اقرار (Oath of allegiance) لے۔

**تَقُولُوا يَوْمَ الْقِيَمَةِ إِنَّا كُنَّا عَنْ هَذَا غَفِلِينَ ﴿٤﴾ أُوْ تَقُولُوا
إِنَّهَا أَشْرَكَ أَبَا وَنَا مِنْ قَبْلٍ وَكُنَّا ذُرِّيَّةً مِنْ بَعْدِهِمْ
أَفَتُهُلِكُنَا بِمَا فَعَلَ الْمُبْطَلُونَ ﴿٥﴾ وَكَذَلِكَ نُفَضِّلُ الْآيَتِ**

یہ ہم نے اس لیے کیا کہ کہیں تم قیامت کے روز یہ نہ کہہ دو کہ ”ہم تو اس بات سے بے خبر تھے“، یا یہ نہ کہنے لگو کہ ”شرک کی ابتداء تو ہمارے باپ دادا نے ہم سے پہلے کی تھی اور ہم بعد کو ان کی نسل سے پیدا ہوئے، پھر کیا آپ ہمیں اس قصور میں پکڑتے ہیں جو غلط کارلوگوں نے کیا تھا۔“ [۱۳۵]

[۱۳۵] اس آیت میں وہ غرض بیان کی گئی ہے جس کے لیے اzel میں پوری نسل آدم سے اقرار لیا گیا تھا۔ اور وہ یہ ہے کہ انسانوں میں سے جو لوگ اپنے خدا سے بغاوت اختیار کریں وہ اپنے اس جرم کے پوری طرح ذمہ دار قرار پائیں۔ انہیں اپنی صفائی میں نہ تو علمی کا عندر پیش کرنے کا موقع ملے اور نہ وہ سابق نسلوں پر اپنی گمراہی کی ذمہ داری ڈال کر خود بری الذمہ ہو سکیں۔ گویا بالفاظ دیگر اللہ تعالیٰ اس ازلى عبده و بیٹا ق کو اس بات پر دلیل قرار دیتا ہے کہ نوع انسانی میں سے ہر شخص انفرادی طور پر اللہ کے الا واحد اور رب واحد ہونے کی شہادت اپنے اندر لیے ہوئے ہے اور اس بنا پر یہ کہنا غلط ہے کہ کوئی شخص کامل بے خبری کے سبب سے، یا ایک گمراہ ماحول میں پروشوں پانے کے سبب سے اپنی گمراہی کی ذمہ داری سے بالکل بے ہو سکتا ہے۔

اب سوال پیدا ہوتا ہے کہ اگر یہ ازلى بیٹا ق فی الواقع عمل میں آیا بھی تھا تو کیا اس کی یاد ہمارے شعور اور حافظہ میں محفوظ ہے؟ اگر نہیں تو پھر اس اقرار کو جس کی یاد ہمارے شعور اور حافظہ سے محو ہو چکی ہے ہمارے خلاف جست کیسے قرار دیا جاسکتا ہے؟

اس کا جواب یہ ہے کہ اگر اس بیٹا ق کا نقش انسان کے شعور اور حافظہ میں تازہ رہنے دیا جاتا تو انسان کا دینی کی موجودہ امتحان گاہ میں بھیجا جانا سرے سے فضول ہو جاتا۔ کیوں کہ اس کے بعد تو اس آزادش و امتحان کے کوئی معنی ہی باقی نہ رہ جاتے۔ لہذا اس نقش کو شعور و حافظہ میں تو تازہ نہیں رکھا گیا، لیکن وہ تحت الشعور (Sub-conscious mind) (اورو وجود ان) (Intuition) میں یقیناً محفوظ ہے۔ اس کا حال وہی ہے جو ہمارے تمام دوسرے تحت الشعوری اور وجود انی علموں کا حال ہے۔ تہذیب و تدہن اور اخلاق و معاملات کے تمام شعبوں میں انسان سے آج تک جو کچھ بھی ظہور میں آیا ہے وہ سب در حقیقت انسان کے اندر بالقولہ (Potentially) موجود تھا۔ خارجی حرکات اور داخلی حریکات نے مل کر اگر کچھ کیا ہے تو صرف اتنا کہ جو کچھ باقولہ تھا اسے با فعل کر دیا۔ یہ ایک حقیقت ہے کہ کوئی تعلیم، کوئی تربیت، کوئی ماہولی تاثیر اور کوئی داخلی تحریک انسان کے اندر کوئی چیز بھی، جو اس کے اندر بالقولہ موجود نہ ہو، ہرگز پیدا نہیں کر سکتی۔ اور اسی طرح یہ سب مؤثرات اگر اپنا تمام زور بھی صرف کر دیں تو ان میں یہ طاقت نہیں ہے کہ ان چیزوں میں سے، جو انسان کے اندر بالقولہ موجود ہیں، کسی چیز کو قطعی محو کر دیں۔ زیادہ سے زیادہ جو کچھ وہ کر سکتے ہیں وہ صرف یہ ہے کہ اسے اصل فطرت سے مخالف (Pervert) کر دیں۔ لیکن وہ چیز تماں تحریکات و تحسیفات کے باوجود اندر موجود ہے گی، ظہور میں آنے کے لے زور لگاتی رہے گی، اور خارجی اپیل کا جواب دینے کے لیے مستعد رہے گی۔ یہ معاملہ جیسا کہ ہم نے ابھی بیان کیا، ہمارے تمام تحت الشعوری اور وجود انی علموں کے ساتھ عام ہے۔

وہ سب ہمارے اندر بالقولہ موجود ہیں، اور ان کے موجود ہونے کا تیقینی ثبوت ان چیزوں سے ہمیں ملتا ہے جو با فعل ہم سے ظاہر ہوتی ہیں۔ ان سب کے ظہور میں آنے کے لیے خارجی تذکیر (یاد ہانی)، تعمیم، تربیت اور تشکیل کی ضرورت ہوتی ہے، اور جو کچھ ہم سے ظاہر

ہوتا ہے وہ گویا درحقیقت خارجی اپنی کا وہ جواب ہے جو ہمارے اندر کی بالقوہ موجودات کی طرف سے ملتا ہے۔ ان سب کو اندر کی غلط خواہشات اور باہر کی غلط تاثیرات دبا کر، پر وہ ذال کر، مخترف اور مسخ کر کے کا لعدم کر سکتی ہیں بلکہ بالکل معدوم نہیں کر سکتیں، اور اسی لیے اندر فی احسان اور بیرونی سمجھ دنوں سے اصلاح اور تبدیلی (Conversion) ممکن ہوتی ہے۔ فحیک شیخ یہی کیفیت اُس وجدانی علم کی بھی ہے جو ہمیں کائنات میں اپنی حقیقی حیثیت، اور خالق کائنات کے ساتھ اپنے تعلق کے بارے میں حاصل ہے۔

اس کے موجود ہونے کا ثبوت یہ ہے کہ وہ انسانی زندگی کے ہر دور میں، زین کے ہر خط میں، ہر سبقتی، ہر پشت اور ہر نسل میں ابھرتا رہا ہے اور کبھی دنیا کی کوئی طاقت اسے جو کردینے میں کامیاب نہیں ہو سکتی ہے۔ اس کے مطابق حقیقت ہونے کا ثبوت یہ ہے کہ جب کبھی وہ ابھر کر با فعل ہماری زندگی میں کافر فرمابا ہو اسے اس نے صالح اور مفید ننانگ ہی پیدا کیے ہیں۔

اس کو ابھرنے اور ظہور میں آنے اور عملی صورت اختیار کرنے کے لیے ایک خارجی اپنی کی ہمیشہ ضرورت رہتی ہے، چنانچہ انبیاء علیہم السلام اور کتب آسمانی اور ان کی بیرونی کرنے والے داعیان حق سب کے سب بھی خدمت انجام دیتے رہے ہیں۔ اسی لیے ان کو قرآن میں مذکور (یاددا لانے والے) ذکر (یاد) تذکرہ (یادداشت) اور ان کے کام کو تذکرہ (یادداہنی) کے الفاظ سے تعبیر کیا گیا ہے جس کے معنی یہ ہیں کہ انبیاء اور کتابیں اور داعیان حق انسان کے اندر کوئی نئی چیز پیدا نہیں کرتے بلکہ اسی چیز کو ابھارتے اور تازہ کرتے ہیں جو ان کے اندر پہلے سے موجود تھی۔

نفس انسانی کی طرف سے ہر زمانہ میں اس تذکرہ کا جواب بصورت ایک لبیک ملنا اس بات کا مزید ایک ثبوت ہے کہ اندر فی الواقع کوئی علم چھپا ہوا تھا جو اپنے پکارنے والے کی آواز پہچان کر جواب دینے کے لیے ابھر آیا۔

پھر اسے جہالت اور جاہلیت اور خواہشات نفس اور تعصبات اور شیاطین جن و انس کی گمراہ کن تعلیمات و ترغیبات نے ہمیشہ دبانے اور چھپانے اور مخترف اور مسخ کرنے کی کوشش کی ہے جس کے نتیجے میں شرک، دہریت، الحاد، زندق اور اخلاقی و عملی فساد و نما ہوتا رہا ہے۔ لیکن ضلالت کی ان ساری طاقتیوں کے متحده عمل کے باوجود اس علم کا پیدائشی نقش انسان کی لوح دل پر کسی نہ کسی حد تک موجود رہا ہے اور اسی لیے تذکرہ و تجدیدی کی کوششیں اسے ابھارنے میں کامیاب ہوتی رہتی ہیں۔

بلاشبہ دنیا کی موجودہ زندگی میں جو لوگ حق اور حقیقت کے انکار پر مصر ہیں وہ اپنی جنت بازیوں سے اس پیدائشی نقش کے وجود کا انکار کر سکتے ہیں یا کم از کم اسے مشتبہ ثابت کر سکتے ہیں۔ لیکن جس روز یوم الحساب برآ ہوگا اس روز ان کا خالق ان کے شعور و حافظ میں روزِ ازل کے اُس اجتماع کی یادتازہ کر دے گا جب کہ انہوں نے اس کا پنا واحد معبود اور واحد رب تسلیم کیا تھا۔ پھر وہ اس بات کا ثبوت بھی ان کے اپنے نفس ہی سے فراہم کر دے گا کہ اس میثاق کا نقش ان کے نفس میں برآ رہ موجود رہا اور یہ بھی وہ ان کی اپنی زندگی ہی کے ریکارڈ سے علی روؤس الاشہاد دکھاوے گا کہ انہوں نے کس کس طرح اس نقش کو بایا، کب کب اور کن کن موقع پر ان کے قلب سے تصدیق کی آوازیں اٹھیں، اپنی اور اپنے گرد و چیزوں کی گمراہیوں پر ان کے وجدان نے کہاں کہاں اور کس کس وقت صدائے انکار بلند کی، داعیان حق کی دعوت کا جواب دینے کے لیے ان کے اندر کا چھپا ہوا علم کتنی مرتباً اور کس کس جگہ ابھرنے پر آمادہ ہوا، اور پھر وہ اپنے تعصبات اور اپنی خواہشات نفس کی بنابر کیسے کیسے جیلوں اور بہانوں سے اس کو فریب دیتے اور خاموش کر دیتے رہے۔ وہ وقت جب کہ یہ سارے راز فاش ہوں گے، جنت بازیوں کا نہ ہوگا بلکہ صاف صاف اقرار جرم کا ہوگا۔ اسی لیے قرآن مجید کہتا ہے کہ اس وقت مجرمین یہ نہیں کہیں گے

وَلَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ @ وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ الَّذِي أَتَيْنَا
فَانْسَلَخَ مِنْهَا فَاتَّبَعَهُ الشَّيْطَنُ فَكَانَ مِنَ الْغُوَيْنَ @ وَلَوْ
شِئْنَا لَرَفَعْنَاهُ إِلَيْهَا وَلِكَنَّهُ أَخْلَدَ إِلَى الْأَرْضِ وَاتَّبَعَهُ هَوَاهُ @
فَمِثْلُهُ كَمِثْلِ الْكَلْبِ @ إِنْ تَحْمِلْ عَلَيْهِ يَلْهَثُ أَوْ تَرْكُهُ
يَلْهَثُ ذَلِكَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِاِلْيَتِنَا @ فَاقْصُصِ

[۱۳۶] اور اس لیے کرتے ہیں کہ یہ لوگ پلٹ آئیں [۱۳۷]

اور اے نبی، ان کے سامنے اس شخص کا حال بیان کرو جس کو ہم نے اپنی آیات کا علم عطا کیا تھا [۱۳۸] مگر وہ ان کی پابندی سے نکل بھاگا۔ آخر کار شیطان اس کے پیچھے پڑا گیا یہاں تک کہ وہ بھکنے والوں میں شامل ہو کر رہا۔ اگر ہم چاہتے تو اسے ان آئیوں کے ذریعے سے بلندی عطا کرتے، مگر وہ تو زمین ہی کی طرف جھک کر رہا گیا اور اپنی خواہش نفس ہی کے پیچھے پڑا رہا، لہذا اس کی حالت کتے کی ہو گئی کہ تم اس پر حملہ کرو تب بھی زبان لٹکائے رہے اور اسے چھوڑ دو تب بھی زبان لٹکائے رہے [۱۳۹] یہی مثال ہے ان لوگوں کی جو ہماری آیات کو جھلاتے ہیں۔

کہ ہم جاہل تھے یا نافل تھے، بلکہ یہ کہنے پر مجبور ہوں گے کہ ہم کا فرق تھے، یعنی ہم نے جان بوجھ کرنے کا انکار کیا۔ وَشَهَدُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ أَنَّهُمْ كَانُوا كَافِرِينَ۔

[۱۳۶] یعنی معرفت حق کے وہ نشانات جو انسان کے اپنے نفس میں موجود ہیں اور حقیقت کی طرف رہنمائی کرتے ہیں۔

[۱۳۷] یعنی بناوت و اخراج کی روشن چھوڑ کر بندگی و اطاعت کے رو یہ کی طرف واپس ہوں۔

[۱۳۸] ان الفاظ سے ایسا محسوس ہوتا ہے کہ وہ ضرور کوئی متعین شخص ہو گا جس کی طرف اشارہ فرمایا گیا ہے۔ لیکن اللہ اور اس کے رسول کی یہ انتہائی اخلاقی بندگی ہے کہ وہ جب کبھی کسی کی برائی کو مثال میں پیش کرتے ہیں تو بالعموم اس کے نام کی تصریح نہیں کرتے بلکہ اس کی شخصیت پر پرده ڈال کر صرف اس کی برائی کا ذکر کر دیتے ہیں تاکہ اس کی رسوائی کے بغیر اصل مقصد حاصل ہو جائے۔ اسی لیے نہ قرآن میں بتایا گیا ہے اور نہ کسی صحیح حدیث میں کوہ شخص جس کی مثال یہاں پیش کی گئی ہے، کون تھا۔ مفسرین نے عہد رسالت اور اس سے پہلے کی تاریخ کے مختلف اشخاص پر اس مثال کو چیپا کیا ہے۔ کوئی بلعم بن باعوراء کا نام لیتا ہے، کوئی امیہ بن ابی الصلت کا، اور کوئی صحیح ابن الراہب کا۔ لیکن حقیقت یہ ہے کہ وہ خاص شخص تو پرده میں ہے جو اس تمثیل میں پیش نظر تھا، البتہ یہ تمثیل ہر اس شخص پر چیپا ہوتی ہے جس میں یہ صفت پائی جاتی ہو۔

[۱۳۹] ان دو مختصر سے فقرہوں میں بڑا ہم مضمون ارشاد ہوا ہے جسے ذرا تفصیل کے ساتھ سمجھ لینا چاہیے۔

وَشَهَدُوا عَلَىٰ أَنَّهُمْ كَانُوا كَافِرِينَ۔ اس پیش کی گئی ہے، آیات الہی کا علم رکھتا تھا، یعنی حقیقت سے وافق تھا۔ اس علم کا تجیہ یہ ہوا چاہیے تھا کہ وہ اس رو یہ سے پچتا جس کو وہ غلط جانتا تھا اور وہ طرزِ عمل اختیار کرتا جو اسے معلوم تھا کہ صحیح ہے۔ اسی عمل مطابق علم کی بدولت اللہ تعالیٰ اس کو

الْقَصَصَ لِعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٤﴾ سَاءَ مَثَلًا لِلنَّاسِ الْقَوْمُ الَّذِينَ
كَذَّبُوا إِيمَانًا وَأَنْفُسَهُمْ كَانُوا يَظْلِمُونَ ﴿٥﴾ مَنْ يَهْدِي اللَّهُ
فَهُوَ الْمُهَدِّدُ وَمَنْ يُضْلِلُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْخَسِرُونَ ﴿٦﴾
وَلَقَدْ ذَرَانَا جَهَنَّمَ كَثِيرًا قِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسَنِ لِهُمْ قُلُوبٌ لَا

تم یہ دکایات ان کو نتائے رہو، شاید کہ یہ کچھ خور فکر کریں۔ بڑی ہی بڑی مثال ہے ایسے لوگوں کی جنہوں نے ہماری آیات کو جھٹلایا، اور وہ آپ اپنے ہی اوپر ظلم کرتے رہے ہیں۔ جسے اللہ ہدایت نہیں بس وہی راہ راست پاتا ہے اور جس کو اللہ اپنی رہنمائی سے محروم کر دے وہی ناکام و نامراد ہو کر رہتا ہے۔ اور یہ حقیقت ہے کہ بہت سے جن اور انسان ایسے ہیں جن کو ہم نے جہنم ہی کے لیے پیدا کیا ہے۔ [۱۳] ان کے پاس دل ہیں مگر

انسانیت کے بلند مراتب پر ترقی عطا کرتا۔ لیکن وہ دنیا کے فائدوں اور لذتوں اور آرائشوں کی طرف جھک پڑا، اور ان تمام حدود کو توڑ کر نکل جھاگ جن کی نگہداشت کا تقاضا خود اس کا علم کر رہا تھا۔ {اس طرح اس نے انسانی عظمت کے دروازے اپنے اوپر خود بند کر لیے} پھر جب وہ محض اپنی اخلاقی کمزوری کی بنابر جانتے ہو جستے حق سے منہ موز کر جھاگا تو شیطان اس کے پیچھے لگ گیا اور بر بار اسے ایک پستی سے دوسرا پستی کی طرف لے جاتا رہا۔

اس کے بعد اللہ تعالیٰ اس شخص کی حالت کو کتنے سے تشبیہ دیتا ہے جس کی ہر وقت لگی ہوئی زبان اور پستی ہوئی رال ایک نہ بھینے والی آتش حرص اور کبھی نہ سیر ہونے والی نیت کا پیچہ دیتی ہے۔ ہنئے تشبیہ وہی ہے جس کی وجہ سے ہم اپنی اردو زبان میں ایسے شخص کو جو دنیا کی حرص میں اندھا ہو رہا ہو، دنیا کا کتنا کہتے ہیں۔ کتنا کی جلت کیا ہے؟ سراپا حرص و آر۔ {شہوت شکم اور شہوت فرج} پس تشبیہ کا مدعایہ ہے کہ دنیا پرست آدمی جب علم اور ایمان کی ری ترا کر جھاگتا ہے اور نفس کی اندھی خواہشات کے ہاتھ میں اپنی باگیں دے دیتا ہے تو پھر کتنا کی حالت کو پیچے بغیر نہیں رہتا، ہمہ تن پیٹ اور ہمہ تن شرم گاہ۔

[۱۳۰] اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ ہم نے ان کو پیدا ہی اس غرض کے لیے کیا تھا کہ {انھیں جہنم میں ڈالنا ہے} بلکہ اس کا صحیح مفہوم یہ ہے کہ ہم نے تو ان کو پیدا کیا تھا ادول، دماغ، آنکھیں اور کان دے کر، مگر ظالموں نے ان سے کوئی کام نہیں اور اپنی غلط کاریوں کی بدولت آخر کار جہنم کے قابل بن کر رہے۔ اس مضمون کو ادا کرنے کے لیے وہ اندازیاں اختیار کیا گیا ہے جو انسانی زبان میں انجائی افسوس اور حسرت کے موقع پر استعمال کیا جاتا ہے۔ مثال کے طور پر اگر کسی ماں کے متعدد جوان جوان بیٹے لاٹائی میں جا کر لقمہ اجل ہو گئے ہوں تو وہ لوگوں سے کہتی ہے کہ میں نے انہیں اس لیے پال پس کر بڑا کیا تھا کہ لو ہے اور آگ کے کھیل میں ختم ہو جائیں۔ اس قول سے اس کامدعا یہ نہیں ہوتا کہ واقعی اس کے پالنے پوئے کی غرض یہی تھی، بلکہ اس حسرت بھرے انداز میں دراصل وہ کہنا یہ چاہتی ہے کہ میں نے تو اسی محنتوں سے اپنا خون جگر پلا پلا کر ان بچوں کو پالا تھا، مگر خدا ان لڑنے والے فمادیوں سے سمجھ کر میری محنت اور قربانی کے ثمرات یوں خاک میں مل کر رہے۔

يَقْهُونَ بِهَا وَلَهُمْ أَعْيُنٌ لَا يُبَصِّرُونَ بِهَا وَلَهُمْ أَذْانٌ لَا يَسْمَعُونَ
بِهَا أُولَئِكَ كَالْأَنْعَامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ أُولَئِكَ هُمُ الْغَفِلُونَ^{۱۶}
وَإِنَّ اللَّهَ إِلَّا سَمَاءُ الْحُسْنَى فَادْعُوهُ بِهَا صَوْنَهُ وَذَرُوا لِلَّذِينَ يَلْحِدُونَ
فِي أَسْمَائِهِ طَسِيرُزُونَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ^{۱۷} وَمَمَّنْ خَلَقْنَا أُفَهَّمَهُ

وہ ان سے سوچتے نہیں۔ ان کے پاس آنکھیں ہیں مگر وہ ان سے دیکھتے نہیں۔ ان کے پاس کان ہیں مگر وہ ان سے سنتے نہیں۔ وہ جانوروں کی طرح ہیں بلکہ ان سے بھی زیادہ گھے گزرے، یہ وہ لوگ ہیں جو غفلت میں کھوئے گئے ہیں۔ اللہ اپنے [۱۳۱] ناموں کا مستحق ہے، اس کو اچھے ہی ناموں سے پکارو اور ان لوگوں کو چھوڑو جو اس کے نام رکھنے میں راستی سے مخفف ہو جاتے ہیں۔ جو کچھ وہ کرتے رہے ہیں اس کا بدله وہ پا کر رہیں گے۔ [۱۳۲] ہماری مخلوق میں ایک گروہ

[۱۳۱] اب تقریر اپنے اختتام کو پہنچ رہی ہے اس لیے خاتمہ کلام پر فتحت اور ملامت کے ملے جملے انداز میں لوگوں کو ان کی چند نمایاں ترین گمراہیوں پر متنبہ کیا جا رہا ہے اور ساتھ ہی پیغمبر کی دعوت کے مقابلہ میں انکار و استہرا کا جرودیہ انہوں نے اختیار کر کھا تھا اس کی غلطی سمجھاتے ہوئے اس کے برے انجام سے انہیں خبردار کیا جا رہا ہے۔

[۱۳۲] انسان اپنی زبان میں اشیاء کے جو نام رکھتا ہے وہ دراصل اس تصور پر مبنی ہوتے ہیں جو اس کے ذہن میں ان اشیاء کے متعلق ہوا کرتا ہے۔ تصور کا نقش نام کے نقش کی صورت میں ظاہر ہوتا ہے، اور نام کا نقش تصور کے نقش پر دلالت کرتا ہے۔ پھر اشیاء کے ساتھ انسان کا تعلق اور معاملہ بھی لازماً اس تصور پر ہتی بھی ہوا کرتا ہے جو وہ اپنے ذہن میں ان کے متعلق رکھتا ہے۔ تصور کی خرابی تعلق کی خرابی میں روشن ہوتی ہے اور تصور کی صحت و درستی تعلق کی صحت و درستی میں نمایاں ہو کر رہتی ہے۔ یہ حقیقت جس طرح دنیا کی تمام جیزوں کے معاملہ میں صحیح ہے اسی طرح اللہ کے معاملہ میں بھی صحیح ہے۔ اللہ کے لیے نام (خواہ وہ اسماء ذات ہوں یا اسماء صفات) تجویز کرنے میں انسان جو غلطی بھی کرتا ہے وہ دراصل اللہ کی ذات و صفات کے متعلق اس کے عقیدے کی غلطی کا نتیجہ ہوتی ہے۔ پھر خدا کے متعلق اپنے تصور و اعتقاد میں انسان جھٹکی اور جھیلکی غلطی کرتا ہے، اتنی ہی اور ویسی ہی غلطی اس سے اپنی زندگی کے پورے اخلاقی روایہ کی تشكیل میں بھی سرزد ہوتی ہے۔ کیوں کہ انسان کے اخلاقی روایہ کی تشكیل تمام تر مختصر ہے اس تصور پر جو اس نے خدا کے بارے میں اور خدا کے ساتھ اپنے اور کائنات کے بارے میں قائم کیا ہو۔ اسی لیے فرمایا کہ خدا کے نام رکھنے میں غلطی کرنے سے بچو، خدا کے لیے اچھے نام ہی موزوں ہیں اور اسے انھیں ناموں سے یاد کرنا چاہیے، اس کے نام تجویز کرنے میں الحاد کا انجام بہت برا ہے۔

”اچھے ناموں“ سے مراد وہ نام ہیں جن سے خدا کی عظمت و برتری، اس کے قدس اور پاکیزگی، اور اس کی صفات کا لیکے اظہار ہوتا ہے۔ خدا کے نام رکھنے میں راستی سے اخراج یہ ہے کہ خدا کو ایسے نام دیے جائیں جو اس کے مرتبے سے فروत ہوں، جو اس کے ادب کے منانی ہوں، جن سے عیوب اور نفاذ اس کی طرف منسوب ہوتے ہوں، یا جن سے اس کی ذات اقدس و اعلیٰ کے متعلق کسی غلط عقیدے کا اظہار ہوتا ہو۔ یہ بھی اخراج ہی ہے کہ مخلوقات میں سے کسی کے لیے ایسا نام رکھا جائے جو صرف خدا ہی کے لیے موزوں ہو۔

ایسا بھی ہے جو ٹھیک ٹھیک حق کے مطابق ہدایت اور حق ہی کے مطابق انصاف کرتا ہے مگر ہے وہ لوگ جنہوں نے ہماری آیات کو جھٹلا دیا ہے، تو انہیں ہم بتارتھ کی طریقہ سے تباہی کی طرف لے جائیں گے کہ انھیں خبر تک نہ ہوگی۔ میں ان کو ڈھیل دے رہا ہوں، میری چال کا کوئی تو زینیں ہے۔

اور کیا ان لوگوں نے کبھی سوچا ہیں؟ ان کے رفیق پر جنون کا کوئی اثر نہیں ہے۔ وہ تو ایک خبردار کرنے والا ہے جو (بر) انجام سامنے آنے سے پہلے) صاف صاف متنبہ کر رہا ہے۔ کیا ان لوگوں نے آسمان وزمین کے انتظام پر کبھی غور نہیں کیا اور کسی چیز کو بھی جو خدا نے پیدا کی ہے سنکھیں کھول کر نہیں دیکھا؟^[۱۳۲] اور کیا یہ بھی انہوں نے نہیں سوچا کہ شاید ان کی مہلت زندگی پوری ہونے کا وقت قریب آ لگا ہو؟^[۱۳۳]

پھر یہ جو فرمایا کہ اللہ کے نام رکھنے میں جو لوگ الحاد کرتے ہیں ان کو چھوڑو۔ تو اس کا مطلب یہ ہے کہ اگر یہ لوگ سیدھی طرح سمجھانے سے نہیں سمجھتے تو ان کی کچھ بکھیوں میں تم کو الجھنے کی کوئی ضرورت نہیں، اپنی گمراہی کا انجام وہ خود دیکھ لیں گے۔

[۱۳۳] رفیق سے مراد محمد ﷺ ہیں۔ آپ کو اہل مکہ کا رفیق اس لیے کیا گیا ہے کہ آپ ان کے لیے ابھی نہ تھے، انہی لوگوں میں پیدا ہوئے، انہی کے درمیان رہے ہے، پچھے سے جوان اور جوان سے بوڑھے ہوئے۔ نبوت سے پہلے ساری قوم آپ کو ایک نہایت سلیمان الطبع اور صحیح الدماغ آدمی کی حیثیت سے جانتی تھی۔ نبوت کے بعد جب آپ نے خدا کا پیغام پہنچانا شروع کیا تو یہاں کیک آپ کو مجذون کرنے لگی۔ ظاہر ہے کہ یہ حکم جنون ان باتوں پر نہ تھا جو آپ نبی ہونے سے پہلے کرتے تھے بلکہ صرف انہی باتوں پر لگایا جا رہا تھا جن کی آپ نے نبی ہونے کے بعد تباہ شروع کی۔ اسی وجہ سے فرمایا جا رہا ہے کہ ان لوگوں نے کبھی سوچا بھی ہے، آخر ان باتوں میں سے کون سی بات جنون کی ہے؟ کون سی بات بے تکی، باصل اور غیر معقول ہے؟ اگر یہ آسمان و زمین کے نظام پر غور کرتے، یا خدا کی بنائی ہوئی کسی چیز کو بھی پر نظر تامل دیکھتے تو انہیں خود معلوم ہو جاتا کہ شرک کی تردید، توحید کے اثاثات، بندگی رب کی دعوت اور انسان کی ذمہ داری و جواب دہی کے بارے میں جو کچھ ان کا بھائی نہیں سمجھا جاتے اس کی صداقت پر یہ پورا نظام کا نات اور خالق اللہ کا ذرہ ذرہ شہادت دے رہا ہے۔

[۱۳۲] یعنی نادان اتنا بھی نہیں سوچتے کہ موت کا وقت کسی کو معلوم نہیں ہے، کچھ بخوبی کہ کب کس کی اجل آن پوری ہو۔ پھر اگر ان میں سے کسی کا آخری وقت آ گیا اور اپنے روی کی اصلاح کے لیے جو مہلت اسے ملی ہوئی ہے وہ انجی مگر اہیوں اور بدائعیوں میں ضائع ہو گئی تو آ خراس کا حشر کیا ہو گا۔

حَدَّيْثٌ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ ﴿١﴾ مَنْ يُصْلِلُ اللَّهَ فَلَا هَادِيَ لَهُ وَيَدْرُهُ
 فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْهُدُونَ ﴿٢﴾ يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَهَا
 قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ رَبِّي لَا يُجْلِيهَا لَوْقَتُهَا إِلَّا هُوَ مَنْ شَقَّلَتْ فِي
 السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا تَأْتِيكُمْ إِلَّا بِغَتَّةٍ يَسْأَلُونَكَ كَاتِبَكَ حَفْيٌ
 عَنْهَا قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ اللَّهِ وَلِكُنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣﴾
 قُلْ لَا أَمْلِكُ لِنَفْسِي نَفْعًا وَلَا ضَرًّا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ وَلَوْكُنْتُ
 أَعْلَمُ الْغَيْبَ لَا سَتَكْثُرُتْ مِنَ الْعِدْرِيشِ وَمَا مَسَّنِيَ السُّوءُ شَيْءٌ
 إِنْ أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ وَبَشِّيرٌ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٤﴾ هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ

پھر آخوند گیری اس تنبیہ کے بعد اور کون سی بات ایسی ہو سکتی ہے جس پر یہ ایمان لا میں؟ — جس کو اللہ رہنمائی سے محروم کر دے اس کے لیے پھر کوئی رہنمائی نہیں ہے، اور اللہ انہیں ان کی سرکشی ہی میں بھکتا ہوا چھوڑے دیتا ہے۔ یوگ تم سے پوچھتے ہیں کہ آخر وہ قیامت کی گھڑی کب نازل ہوگی؟ کہو! ”اس کا علم میرے رب ہی کے پاس ہے۔ اُسے اپنے وقت پر وہی ظاہر کرے گا۔ آسماؤں اور زمین میں وہ بڑا خفت وقت ہو گا۔ وہ تم پر اچانک آجائے گا۔“ یہ لوگ اس کے متعلق تم سے اس طرح پوچھتے ہیں گویا کہ تم اس کی کھونج میں لگے ہوئے ہو۔ کہو! ”اس کا علم تو صرف اللہ کو ہے مگر اکثر لوگ اس حقیقت سے ناواقف ہیں۔“ اے نبی، ان سے کہو کہ ”میں اپنی ذات کے لیے کسی نفع اور نقصان کا اختیار نہیں رکھتا، اللہ ہی جو کچھ چاہتا ہے وہ ہوتا ہے۔ اور اگر مجھے غیب کا علم ہوتا تو میں بہت سے فائدے اپنے لیے حاصل کر لیتا اور مجھے کبھی کوئی نقصان نہ پہنچتا۔“ [۱۳۵] میں تو محض ایک خبردار کرنے والا اور خوش خبری سنانے والا ہوں ان لوگوں کے لیے جو میری بات مانیں۔

[۱۳۵] مطلب یہ ہے کہ قیامت کی صحیح تاریخ وہی بتا سکتا ہے جسے غیب کا علم ہو، اور میرا حال یہ ہے کہ میں کل کے متعلق بھی نہیں جانتا کہ میرے ساتھ یا میرے بال بچوں کے ساتھ کیا کچھ پویش آنے والا ہے۔ تم خود مجھے سکتے ہو کہ اگر یہ علم مجھے حاصل ہوتا تو میں کتنے نقصانات سے قبل از وقت آگاہ ہو کر بچ جاتا اور کتنے فائدے محض بیشکلی علم کی بدوالت اپنی ذات کے لیے سیست لیتا۔ پھر یہ تہاری کتنی بڑی نادانی ہے کہ تم مجھے سے پوچھتے ہو کہ قیامت کب آئے گی؟

۱۴۱) عَهَّا يُشْرِكُونَ ۖ أَيُشْرِكُونَ مَا لَا يَخْلُقُ شَيْئًا وَهُمْ يَخْلُقُونَ ۖ
 ۱۴۲) فَلَمَّا أَتَهُمَا صَالِحًا جَعَلَهُ شَرًّا كَاءِ فِيمَا أَتَهُمَا ۖ فَتَعْلَمَ اللَّهُ
 ۱۴۳) إِنَّ رَبَّهُمَا لَئِنْ أَتَيْنَا أَتَيْنَا صَالِحًا لَنَكُونَنَّ مِنَ الشَّاكِرِينَ ۖ
 ۱۴۴) تَغَشَّهَا حَمَلَتْ حَمْلًا خَفِيفًا فَمَرَّتْ بِهِ ۖ فَلَمَّا أَنْقَلَتْ دَعَوْا
 ۱۴۵) وَجَعَلَ مِنْهَا زَوْجًا لِّيَسْكُنَ إِلَيْهَا ۖ فَلَمَّا

وہ اللہ ہی ہے جس نے تمہیں ایک جان سے پیدا کیا اور اسی کی جنس سے اس کا جوڑا بنا�ا تاکہ اس کے پاس سکون حاصل کرے۔ پھر جب مرد نے عورت کوڈھانک لیا تو اسے ایک خفیف ساحل رہ گیا جسے لیے وہ چلتی پھرتی رہی۔ پھر جب وہ بوجھل ہو گئی تو دونوں نے مل کر اللہ، اپنے رب سے دعا کی کہ اگر تو نے ہم کو اچھا سماں پچھ دیا تو ہم تیرے شکر گزار ہوں گے۔ مگر جب اللہ نے ان کو ایک صحیح و سالم پچھ دے دیا تو وہ اس کی اس بخشش و عنایت میں دوسروں کو اس کا شریک ٹھیرا نے لگ۔ اللہ بہت بلند و برتر ہے ان مشرکانہ باتوں سے جو یہ لوگ کرتے ہیں [۱۴۲] کیسے نادان ہیں یہ لوگ کہ ان کو خدا کا شریک ٹھیرا تے ہیں جو کسی چیز کو بھی پیدا نہیں کرتے بلکہ خود پیدا کیے جاتے ہیں،

[۱۴۳] یہاں مشرکین کی جاہلانگ مگر ایہوں پر تقدیم کی گئی ہے۔ تقریر کامدہ عایہ ہے کہ نوع انسانی کو ابتداء و جود و بخت و الا اللہ تعالیٰ ہے جس سے خود مشرکین کو بھی انکار نہیں۔ پھر ہر انسان کو وجود عطا کرنے والا بھی اللہ تعالیٰ ہی ہے اور اس بات کو بھی مشرکین جانتے ہیں۔ عورت کے رحم میں نطفے کو ٹھیرانا، پھر اس خفیف سے حمل کو پروش کر کے ایک زندہ بچے کی صورت دینا، پھر اس بچے کے اندر طرح طرح کی قومیں اور قابلیں و دیعت کرنا اور اس کو صحیح و سالم انسان بنانا کر پیدا کرنا، یہ سب کچھ اللہ تعالیٰ کے اختیار میں ہے۔ اگر اللہ عورت کے پیٹ میں بندر یا سانپ یا کوئی اور عجیب الالتقت حیوان پیدا کر دے، یا اسے کو پیٹ ہی میں انداھا ہبرا لکڑا الولہ بنادے، یا اس کی جسمانی و ذہنی اور نفسانی قوتوں میں کوئی نقص رکھ دے تو کسی میں یہ طاقت نہیں ہے کہ اللہ کی اس ساخت کو بدال ڈالے۔ اس حقیقت سے مشرکین بھی اسی طرح آگاہ ہیں جس طرح موحد ہیں۔ چنانچہ بھی وجہ ہے کہ زمانہ حمل میں ساری امیدیں اللہ ہی سے وابستہ ہوتی ہیں کہ وہی صحیح و سالم پچھ پیدا کرے گا۔ لیکن اس پر بھی جہالت و نادانی کے طغیان کا یہ حال ہے کہ جب امید برآتی ہے اور چاند سماں پچھ نصیب ہو جاتا ہے تو شکریے کے لیے نذریں اور نیازیں کسی دیوبھی، کسی اوتار، کسی ولی اور کسی حضرت کے نام پر چڑھائی جاتی ہیں اور بچے کو ایسے نام دیے جاتے ہیں کہ گویا وہ خدا کے سوا کسی اور کسی عنایت کا نتیجہ ہے۔

اس تقریر کے سمجھنے میں ایک بڑی غلط فہمی واقع ہوئی ہے جسے ضعیف روایات نے اور زیادہ تقویت پہنچادی۔ چونکہ آغاز میں نوع انسانی کی پیدائش ایک جان سے ہونے کا ذکر آیا ہے، جس سے مراد حضرت آدم علیہ السلام ہیں، اور پھر فوراً ہی ایک مرد و عورت کا ذکر شروع ہو گیا ہے جنہوں نے پہلے تو اللہ سے صحیح و سالم بچے کی پیدائش کے لیے دعا کی اور جب بچہ پیدا ہو گیا تو اللہ کی بخشش میں دوسروں کو شریک ٹھیرا لیا، اس لیے لوگوں نے یہ سمجھا کہ یہ شرک کرنے والے میاں بیوی ضرور حضرت آدم و حوالیہ السلام ہی ہوں گے۔ اس غلط فہمی

وَلَا يَسْتَطِعُونَ لَهُمْ نَصْرًا وَلَا أَنفُسُهُمْ يُنْصَرُونَ ۝ وَإِنْ
تَدْعُهُمْ إِلَى الْهُدَىٰ لَا يَتَّبِعُوكُمْ سَوَاءٌ عَلَيْكُمْ أَدْعُوكُمْ هُمْ
أَمْ أَنْتُمْ صَامِدُونَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ
عِبَادٌ أُمَّا مِثَالُكُمْ فَادْعُوهُمْ فَلَيُسْتَجِيبُوا لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ
صُدُّقِينَ ۝ أَلَّهُمْ أَرْجُلٌ يَمْشُونَ بِهَا زَأْرَلَهُمْ أَيْدٍ يَبْطِشُونَ

جونہ ان کی مدد کر سکتے ہیں اور نہ آپ اپنی مدد ہی پر قادر ہیں۔ اگر تم انھیں سیدھی راہ پر آنے کی دعوت دو تو وہ تمہارے پیچھے نہ آئیں، تم خواہ انھیں پکارو یا خاموش رہو، دونوں صورتوں میں تمہارے لیے یکساں ہی رہے [۱۲۷] تم لوگ خدا کو چھوڑ کر جنہیں پکارتے ہو وہ تو محض بندے ہیں جیسے تم بندے ہو۔ ان سے دعا میں مانگ دیکھو، یہ تمہاری دعاوں کا جواب دیں گے اگر ان کے بارے میں تمہارے خیالات صحیح ہیں۔ کیا یہ پاؤں رکھتے ہیں کہ ان سے چیزیں؟ کیا یہ ہاتھ رکھتے ہیں کہ ان سے پکڑیں؟

پر روایات کا ایک خول چڑھ گیا اور ایک پورا قصہ تصنیف کر دیا گیا۔ لیکن درحقیقت {نہ یہ روایات صحیح ہیں نہ قرآنی بیان کا یہ منشاء ہے}۔ قرآن جو کچھ کہہ رہا ہے وہ صرف یہ ہے کہ نوع انسانی کا پہلا جوڑا جس سے آفرینش کی ابتداء ہوئی۔ اس کا خالق بھی اللہ ہی تھا، کوئی دوسرا اس کا تخلیق میں شریک نہ تھا، اور پھر ہر مرد و عورت کے ملáp سے جو اولاد پیدا ہوتی ہے اس کا خالق بھی اللہ ہی ہے جس کا اقرار تم سب لوگوں کے دلوں میں موجود ہے، چنانچہ اسی اقرار کی بدلات تم امید و یقین کی حالت میں جب دعائیگتے ہو تو اللہ ہی سے مانگتے ہو، لیکن بعد میں جب امیدیں پوری ہو جاتی ہیں تو تمہیں شرک کی سوچتی ہے۔ اس تقریر میں کسی خاص مرد اور خاص عورت کا ذکر نہیں ہے۔ بلکہ مشرکین میں سے ہر مرد اور ہر عورت کا حال بیان کیا گیا ہے۔

اس مقام پر ایک اور بات بھی قابل توجہ ہے۔ ان آیات میں اللہ تعالیٰ نے جن لوگوں کی مددت کی ہے وہ عرب کے مشرکین تھے اور ان کا تصور یہ تھا کہ وہ صحیح و سالم اولاد پیدا ہونے کے لیے تو خدا ہی سے دعائیگتے تھے مگر جب بچہ پیدا ہو جاتا تھا تو اللہ کے اس عطیہ میں دوسروں کو شکریہ کا حصہ دار تھی رایتے تھے۔ بلاشبہ یہ حالت بھی نہایت بری تھی، لیکن اب جو شرک ہم تو حید کے مدعيوں میں پار ہے ہیں وہ اس سے بھی بدتر ہے۔ یہ ظالم تو اولاد بھی غیروں ہی سے مانگتے ہیں، جمل کے زمانے میں متین بھی غیروں کے نام ہی کی مانستہ ہیں اور بچہ پیدا ہونے کے بعد نیاز بھی انہی کے آستانوں پر چڑھاتے ہیں۔ اس پر بھی زمانہ جاہلیت کے عرب مشرک تھے اور یہ موحد ہیں۔

[۱۲۷] یعنی ان مشرکین کے معبدوں ان باطل کا حال یہ ہے کہ سیدھی راہ دکھانا اور اپنے پرستاروں کی رہنمائی کرنا تو درکار، وہ بے چارے تو کسی رہنمائی کی پیروی کرنے کے قابل بھی نہیں، حتیٰ کہ کسی پکارنے والے کی پکار کا جواب تک نہیں دے سکتے۔

بِهَا أَمْرُهُمْ أَعْيُنٌ يُبَصِّرُونَ بِهَا أَمْرُهُمْ أَذَانٌ يَسْمَعُونَ
 بِهَا قُلْ أَدْعُوا شَرَكَاءَ كُمْ شُمَّكِيدُونَ فَلَا تُنْظِرُونَ^{۱۹۵}
 إِنَّ وَلِيَّ اللَّهِ الَّذِي نَزَّلَ الْكِتَابَ وَهُوَ يَتَوَلَّ الصَّلِحِينَ^{۱۹۶}
 وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَسْتَطِعُونَ نَصْرَكُمْ وَلَا
 أَنفُسَهُمْ يُنَصْرُونَ^{۱۹۷} وَإِنْ تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدًى لَا يَسْمَعُونَ
 وَتَرَهُمْ يَنْظَرُونَ إِلَيْكَ وَهُمْ لَا يُبَصِّرُونَ^{۱۹۸} خُذِ الْعَفْوَ وَأَمْرُ
 بِالْعُرْفِ وَأَعِرِضْ عَنِ الْجُهَلِينَ^{۱۹۹} وَلَمَّا يَنْزَغَكَ مِنْ

[۱۹۸] کیا یہ آنکھیں رکھتے ہیں کہ ان سے دیکھیں؟ کیا یہ کان رکھتے ہیں کہ ان سے سین؟ اے نبی، ان سے کہو کہ ”بالا لو اپنے ٹھیرائے ہوئے شریکوں کو پھر تم سب مل کر میرے خلاف تم بیریں کرو اور مجھے ہرگز مہلت نہ دو، میرا حامی و ناصروہ خدا ہے جس نے یہ کتاب نازل کی ہے اور وہ نیک آدمیوں کی حمایت کرتا ہے“، [۱۹۹] بخلاف اس کے تم جنہیں خدا کو چھوڑ کر پکارتے ہو وہ نہ تمہاری مدد کر سکتے ہیں اور نہ خود اپنی مدد بھی کرنے کے قابل ہیں، بلکہ اگر تم انھیں سیدھی راہ پر آنے کے لیے کہو تو وہ تمہاری بات سن بھی نہیں سکتے۔ بظاہر تم کو ایسا نظر آتا ہے کہ وہ تمہاری طرف دیکھ رہے ہیں مگر فی الواقع وہ کچھ بھی نہیں دیکھتے۔“

اے نبی، نرمی و درگز رکا طریقہ اختیار کرو، معروف کی تلقین کیے جاؤ، اور جاہلوں سے نہ الجھو۔ اگر کبھی شیطان

[۱۹۸] یہاں ایک بات صاف طور پر بھل لئی چاہیے۔ مشرکانہ مذاہب میں تین چیزیں الگ الگ پائی جاتی ہیں۔ ایک تو وہ اصنام، تصاویر یا علامات جو مرتع پرستش (Objects of worship) ہوتی ہیں۔ دوسرا وہ اشخاص یا ارواح یا معانی جو دراصل معبد و قرار دیے جاتے ہیں اور جن کی نمائندگی اصنام اور تصاویر وغیرہ کی شکل میں کی جاتی ہے۔ تیسرا وہ اعتقادات جو ان مشرکانہ عبادات و اعمال کی تدبیں کا رفرما ہوتے ہیں۔ قرآن مختلف طریقوں سے ان تینیوں چیزوں پر ضرب لگاتا ہے۔ اس مقام پر اس کی تقدیکارخ پہلی چیز کی طرف ہے۔ یعنی وہ بہت محل اعتراض ہیں جن کے سامنے مشرکین اپنے مراسم عبادات ادا کرتے اور اپنی عرضیاں اور نیازیں پیش کرتے تھے۔

[۱۹۹] یہ جواب ہے مشرکین کی ان دھمکیوں کا جو وہ نبی ﷺ کو دیتے تھے۔ وہ کہتے تھے کہ اگر تم ہمارے ان معبدوں کی مخالفت کرنے سے باز نہ آئے اور ان کی طرف سے لوگوں کے عقیدے اسی طرح خراب کرتے رہے تو تم پر ان کا غصب ثبوت پڑے گا اور وہ تمہیں الٹ کر کر کھدیں گے۔